

mm/m(1) 98/3/3

នៅចំពោះមុខការិយាល័យសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត  
អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា

សំណុំរឿងលេខ: ០០២/១៩-០៩-២០០៧-អ.វ.ត.ក/ក.ស.ច.ស  
ដាក់ទៅ: ការិយាល័យសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត  
ថ្ងៃដាក់: ថ្ងៃទី៣០ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០០៨  
ភាគីអ្នកដាក់: ក្រុមមេធាវីការពាររបស់ នួន ជា  
ភាសា: អង់គ្លេស (អត្ថបទដើម) និង ខ្មែរ (អត្ថបទបកប្រែ)  
ប្រភេទឯកសារ: សាធារណៈ

**ឯកសារបានថតចម្លងត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ដើម**  
CERTIFIED COPY/COPIE CERTIFIÉE CONFORME  
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ដែលបញ្ជាក់ (Certified Date/Date de certification):  
..... 31 ..... / ..... 12 ..... / ..... 2008 .....  
មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង/Case File Officer/L'agent chargé  
du dossier: ..... K. K. Ratanak .....

**ឯកសារទទួល**  
DOCUMENT RECEIVED/DOCUMENT REÇU  
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ (Date of receipt/Date de reception):  
..... 30 ..... / ..... 12 ..... / ..... 2008 .....  
ម៉ោង (Time/Heure): ..... 16 : 00 .....  
មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង/Case File Officer/L'agent chargé  
du dossier: ..... SANAN RADA .....

**សារណា ស្តីពី ការអនុវត្តន៍នៃ អ.វ.ត.ក និងទម្រង់  
នៃការទទួលខុសត្រូវ ដែលគេស្គាល់ថាជា សហគម្មន្ត្រីជំនុំជម្រះ**

**ដាក់ឯកសារដោយ:**  
ក្រុមមេធាវីរបស់ នួន ជា  
លោក សុន អរុណ  
លោក Michiel PESTMAN  
លោក Victor KOPPE  
លោក ម៉ម ថាណា  
លោក Andrew IANUZZI

**អ្នកទទួលឯកសារ:**  
សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត  
លោក យូ ប៊ុនឡេង  
លោក Marcel LEMONDE

**ជំនួយការដោយ:**  
កញ្ញា Shona GRUNDY

**សហព្រះរាជអាជ្ញា**  
លោកស្រី ជា លាង  
លោក Robert PETIT  
លោក តាន់ សេណារ៉ុង  
លោក Anees AHMED

**សារណា**

1. យោងតាម “ដីកាសម្រេចស្តីពីការអនុវត្តនៅ អ.វ.ត.ក នូវទម្រង់នៃការទទួលខុសត្រូវ ដែលគេស្គាល់ថាជា សហកម្មឧក្រិដ្ឋកម្មរួម”<sup>1</sup> មេធាវីការពាររបស់ជនត្រូវចោទឈ្មោះ ឡូន ជា (ហៅថា “មេធាវីការពារ” សូមលើកឡើងថា បញ្ហាសម្រាប់ការធ្វើសេចក្តីសម្រេចដោយការិយាល័យសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត ត្រូវបានលើកឡើងយ៉ាងត្រឹមត្រូវ និងយ៉ាងគ្រប់គ្រាន់ ដោយមេធាវីការពាររបស់ជនត្រូវចោទឈ្មោះ អៀង សារី<sup>2</sup> និង អៀង ធីរិទ្ធ<sup>3</sup>។
2. អាស្រ័យហេតុនេះ មេធាវីការពារ:
  - ក. យល់ស្រប និង យកតាមសារណារបស់ អៀង សារី ។
  - ខ. យល់ស្រប និង យកតាមសារណារបស់ អៀង ធីរិទ្ធ ។
  - គ. ជំទាស់ និង ច្រានចោលសារណារបស់ការិយាល័យសហព្រះរាជអាជ្ញា<sup>4</sup>។
3. មេធាវីការពារសូមរក្សាសិទ្ធិរបស់ខ្លួនដើម្បីដាក់ជូនសារណាបន្ថែមទៀតទៅលើបញ្ហានេះ នៅពេលវេលាសមស្រប នៅក្នុងដំណាក់កាលស៊ើបអង្កេត ដំណាក់កាលសវនាការ និង/ឬ ដំណាក់កាលប្តឹងឧទ្ធរណ៍។

**សហមេធាវីរបស់ ឡូន ជា**

៧៩ សុន អរុណ

៩៩ Michiel PESTMAN និង Victor KOPPE

<sup>1</sup> ឯកសារលេខ D97/III ។

<sup>2</sup> សូមមើល ឯកសារលេខ D97 និង D97/7 (រួមទាំងឧបសម្ព័ន្ធ ក និង ខ) (សារណារបស់លោក អៀង សារី) ។

<sup>3</sup> សូមមើល “សារណារបស់ អៀង ធីរិទ្ធ ស្តីពី ការអនុវត្តនៅ អ.វ.ត.ក នូវទម្រង់នៃការទទួលខុសត្រូវ ដែលគេស្គាល់ថាជា សហកម្មឧក្រិដ្ឋកម្មរួម អនុលោមតាមដីកាសម្រេចរបស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត ចុះថ្ងៃទី១៦ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០០៨” (ហៅថា “សារណារបស់ អៀង ធីរិទ្ធ”)។ *កំណត់សម្គាល់:* នៅពេលដាក់ជូនសារណានេះ ឯកសារនេះមិនទាន់បានដាក់លេខជាផ្លូវការនៅឡើយទេ។

<sup>4</sup> សូមមើល ឯកសារលេខ D97/II ។